

Ano Fiscal  
**2024**

**平田1・平田2・久多美**  
Hirata1・Hirata2・Kutami

**CALENDÁRIO DE  
COLETA DE LIXO**

2024		3月 MARÇO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
					▲ 1	2
3	4	● 5	◆ 6	7	▲ 8	9
10	11	● 12	◆ 13	14	▲ 15	16
17	18	19	20	21	▲ 22	23
24 31	25	★ 26	◆ 27	28	29	30

**Coloque o lixo no local de coleta até as 8h30 do dia determinado.**

**Dias de Coleta de Lixo Incinerável**

Hirata 1	Hirata 2	Kutami
Ichiba/Kitahon-machi/Cha-machi/Nakahon-machi/ Minamihon-machi/Nishi-machi/Kanda-machi/ Ichiban-cho/Kanda-machi-kami/Kyo-machi/ Wakamatsu-cho/Sunwhite/Heiseinishi/Heiseihigashi/ Furudote/Honden/Kanetsuki/Tera-machi/ Minamitera-machi/Minaminaka-machi/Minami-machi/ Sakae-machi/Yabuno-cho-higashi/Wakaba-cho/ Furukawa-cho/Higashihon-machi/Aioi-cho/Kotobuki-cho/ Hasuda/Akebono/Midori/Saiwai-machi/Moto-machi	Miyano-cho/Suehiro-cho/Miyanishi-cho/ Miyanishi-cho-nishi/Miyanishi-cho-minami/Agenoshima/ Momoyama-cho/Atago-cho/Fukuro-machi/Katahara-cho/ Shin-machi/Asahi-machi/Yakushi-cho/Nakanoshimakami/ Ochaya-machi/Nada-machi/Okura-cho/Shouwa-machi/ Nakanoshimanaka/Higashihirata/Funada/Satsuki-cho/ Nakanoshimahigashi/Nakasujikami/Nakasujishimo/ Sanwa/Toakai/Chuou/Shindenshimo/Kouyu/ RabanNakanoshima	Tougou-cho Toufuku-cho Kutami-cho Noishidani-cho Kamiokada-cho

**Semanalmente  
Segunda • Quinta**

• O lixo incinerável não é coletado nos dias 1 a 3 de janeiro. Feriados, feriados transferidos, golden week, obon (finados) e fim de ano: será coletado na data determinada de cada região.



**Vamos secar o lixo orgânico antes de jogar!**  
Cerca de 80% do lixo orgânico é composto por líquidos. O simples ato de escorrer a água antes do descarte, colabora para uma diminuição considerável no volume de lixo.

**Aplicativo sobre a coleta de lixo "さんあ〜る(threeR)"**  
Possui instruções de como separar o lixo, datas de coleta e demais informações relacionadas. Disponível para smartphones e tablets.  
★Instale o aplicativo através do Código QR★  
iOS (iPhone/iPad) Android  
\*O aplicativo é gratuito, porém o usuário deverá arcar com as taxas de serviço de transferência.  
\*Dependendo do modelo do aparelho ou versão do sistema operacional, pode não ser possível instalar o aplicativo.  
**Sobre a separação de papel e estação de reciclagem, favor verificar o guia [Como separar e descartar o lixo] de Izumo.**

**Dias de coleta de lixo incinerável/reciclável**

• O lixo não incinerável/reciclável não é coletado em feriados, feriados transferidos, feriado de ano novo (29/dez à 4/jan). Porém, há casos que a data da coleta é transferida. Favor verificar o calendário de coleta.

2024		4月 ABRIL				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
	1	● 2	◆ 3	4	▲ 5	6
7	8	● 9	◆ 10	11	▲ 12	13
14	15	16	◆ 17	18	▲ 19	20
21	22	★ 23	24	25	▲ 26	27
28	29	30				

2024		5月 MAIO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
			◆ 1	2	3	4
5	6	● 7	◆ 8	9	▲ 10	11
12	13	● 14	◆ 15	16	▲ 17	18
19	20	21	★ 22	23	▲ 24	25
26	27	28	29	30	▲ 31	

2024		6月 JUNHO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
						1
2	3	● 4	◆ 5	6	▲ 7	8
9	10	● 11	◆ 12	13	▲ 14	15
16	17	18	◆ 19	20	▲ 21	22
23 30	24	★ 25	26	27	▲ 28	29

2024		7月 JULHO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
	1	● 2	◆ 3	4	▲ 5	6
7	8	● 9	◆ 10	11	▲ 12	13
14	15	16	◆ 17	18	▲ 19	20
21	22	23	★ 24	25	▲ 26	27
28	29	30	31			

Dos dias 30/5 a 5/6 é a semana da campanha de redução e reciclagem de resíduos.

2024		8月 AGOSTO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
				1	▲ 2	3
4	5	● 6	◆ 7	8	▲ 9	10
11	12	● 13	◆ 14	15	▲ 16	17
18	19	20	◆ 21	22	▲ 23	24
25	26	★ 27	28	29	30	31

2024		9月 SETEMBRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
1	2	● 3	◆ 4	5	▲ 6	7
8	9	● 10	◆ 11	12	▲ 13	14
15	16	17	◆ 18	19	▲ 20	21
22	23	▲ 24	25	26	★ 27	28
29	30					

2024		10月 OUTUBRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
		● 1	◆ 2	3	▲ 4	5
6	7	● 8	◆ 9	10	▲ 11	12
13	14	15	◆ 16	17	▲ 18	19
20	21	22	★ 23	24	▲ 25	26
27	28	29	30	31		

Outubro é o mês dos 3 Rs e da redução do desperdício de alimentos.

2024		11月 NOVEMBRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
					▲ 1	2
3	4	● 5	◆ 6	7	▲ 8	9
10	11	● 12	◆ 13	14	▲ 15	16
17	18	19	◆ 20	21	▲ 22	23
24	25	★ 26	27	28	29	30

2024		12月 DEZEMBRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
1	2	● 3	◆ 4	5	▲ 6	7
8	9	● 10	◆ 11	12	▲ 13	14
15	16	17	◆ 18	19	▲ 20	21
22	23	★ 24	25	26	▲ 27	28
29	30	31				

2025		1月 JANEIRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
			1	2	3	4
5	6	● 7	◆ 8	9	▲ 10	11
12	13	● 14	◆ 15	16	▲ 17	18
19	20	21	◆ 22	23	▲ 24	25
26	27	★ 28	29	30	▲ 31	

2025		2月 FEVEREIRO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
						1
2	3	● 4	◆ 5	6	▲ 7	8
9	10	● 11	◆ 12	13	▲ 14	15
16	17	● 18	◆ 19	20	▲ 21	22
23	24	▲ 25	26	27	★ 28	

2025		3月 MARÇO				
日 DOM	月 SEG	火 TER	水 QUA	木 QUI	金 SEX	土 SÁB
2	3	● 4	◆ 5	6	▲ 7	1 8
9	10	● 11	◆ 12	13	▲ 14	15
16	17	18	◆ 19	20	▲ 21	22
23	24	★ 25	26	27	▲ 28	29
30	31					

**Hirata 1**

- Lixo triturável
- ▲ Garrafas de vidro vazias
- ◆ Lixo aterrável / Pilhas usadas / Lâmpada fluorescente
- ◆ Artigos de papel velho

**Hirata 2 • Kutami**

- Lixo triturável
- ▲ Garrafas de vidro vazias
- ◆ Lixo aterrável / Pilhas usadas / Lâmpada fluorescente
- ◆ Artigos de papel velho (Hirata1/Hirata2)
- ◆ Artigos de papel velho (Kutami)

**Hirata1/Hirata2/Kutami** ▼ Latas de bebida vazias (como cerveja, bebidas alcoólicas, etc.) que tenham a marca de reciclagem de alumínio ou aço.

★ **Lixo de Grande Porte** Móveis, bicicleta, carrinho de mão, mesa. Quando o dia anterior à coleta coincide com domingo/feriado é necessário agendar até a manhã do dia útil mais próximo, na Prefeitura Central de Izumo, Divisão de Instalação Ambiental ☎0853-21-6988.  
★ **Garrafas PET** Retirar a tampa e o rótulo, lavar o interior e, se possível, amassar antes de colocar na sacola autorizada.  
**Para mais informações, entre em contato com a Central de Coleta de Lixo de Grande Porte através do ☎ (0853) 48-9015.**  
Dúvidas e contato : Prefeitura de Izumo, Divisão de Instalação Ambiental ☎0853-21-6988

**Óleo de cozinha usado**  
Favor levar o óleo de cozinha usado até o tanque de coleta instalado no Centro Comunitário de cada região. (Pode ser levado sempre à Estação de Reciclagem no jardim em frente ao Centro Administrativo de Hirata).